L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureau, No 73 rue de Chartres

NOUVELLE-ORLEANS

VENDREDI, 2 MARS 1883.

On peut toujours se procurer l'Abeille chez H. Billard, libraire, coin Bienville et Chartres; F. Fournier, .. 120 rue Royale; G. Hille, .. 11 Decatur; C. F. Wharton, .. 21 rue Carondelet; Wm Johnson .. 226 Decatur; F. Schumacher .. 50, Passage de la Bourse.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 2 mars. Température. Beau temps, suivi de pluies locales, léger changement dans la température, vents du sud à l'est passant au nord.

Température du 1er mars 1883

Thermomètre de J. Dumanel, Opticien.

	Fahrenheit	Centigrade
7 heures du matin	45	7
Midi	64	18
3 P. M.	66	19
6 P. M.	62	17

Jeudi, 1er mars 1883, 3 p.m.

Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Atlanta	54	Louisville, Ky	66
Augusta, Ga	60	Memphis, Tenn	65
Corsicana, Tex	...	Mobile, Ala	67
Cairo, Ill	64	Montgomery, Ala	69
Chattanooga, Tenn	63	Nashville, Tenn	68
Cincinnati, O	65	New Orleans, La	66
Davenport, Iowa	57	Omaha, Neb	51
Dubuque, Iowa	50	Pittsburgh, Pa	59
Galveston, Texas	64	Savannah, Ga	68
Indianola	61	Shreveport, La	70
Keokuk, Iowa	61	St-Louis, Mo	71
Key West, Fla	72	St-Paul, Minn	42
La Crosse, Wis	48	Vicksburg, Miss	70
Leavenworth, Kan	63	Yankton, D. T	44

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses).

Augusta	0.05	Nashville, Tenn	18.04
Cairo, Ill	51.09	New Orleans¶	2 11
Cincinnati, O	38.02	Omaha, Neb	glace
Davenport, I	glace	Pittsburgh, Pa	6.03
Keokuk, Iowa	12.10	Shreveport, La	21.03
La Crosse, Wis	3 04	St-Louis, Mo	20 03
Leavenworth, K	6.01	St-Paul, Minn	glace
Louisville, Ky	11.06	Vicksburg, Miss	42.03
Memphis, Tenn	38.06	Yankton	glace

¶ Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874.

M. HERMAN, Private Signal Corps U. S. A.

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS.

Inscrits au Bureau de Santé dans les dernières 24 heures.

Mariages.

Turner G Hammer à Mlle Louisa Priem.
Daniel Baechner à Mlle Bertha Sobel.
Philip Bowman à Mlle Pinkey Berry.
James Bernard à Mlle Ella Cornelius.
Albert Williams à Mlle Mary Morton.
James Breault à Elise Thompson.

Naissances.

Mme Edward Emmett, une fille, 12 fév.
Mme John Kitchen, un garçon, 9 fév.
Mme D M Messina, un garçon, 11 fév.
Mme A Brown, Jr un garçon, 20 jan.
Mme Emil'het, une fille, 15 oct.
Mme J T Jourdan, un garçon, 7 mars.
Mme Anton Leiding, une fille, 22 fév.
Mme J B Carrière, une fille, 28 fév.
Mme Antoine Tony, un garçon, 8 fév.
Mme J M Cesseau, un garçon, 5 fév.
Mme Ramon Solares, un garçon, 12 jan.

Décès.

Charles Gress, 36 ans, 256 rue Bienville.
John Delaney, 27 ans, 242 rue du Canal.
Mme Mary Ingersoll, 25 ans, 45 rue St-Prieur.
Sarah Simms, 4 ans, 408 rue Sud Franklin.
Mme Elle E Vallette, 21 ans, rue Nashville, près Laurel.
Lucinda Brown, 23 ans, 243 rue St-Louis.
Wm Henry James, 18 ans, rue Jackson, près Willow.
Aida de Philippi, 1 mois, 48 rue St-Pierre.
James Palmer, 10 mois, 228 rue Frerot.
Sandy Winchester, 14 mois, rue Calliope, près Rampart.
Gertrude L Oaten, 7 ans, 523 1/2 rue Annunciation.
Lydia Jamison, 37 ans, Fouchet près Magazine.

Voyageurs arrivés.

HOTEL ST-CHARLES.

A J Baker, Oxford, Miss; T P Stevens et famille, Texas; Gén. Porfirio Diaz et famille, Senor M Romero Rubio et famille, Dr Lucaga et femme, John B Fright, Frank Charles, M Chausel, Mexico; W M Gibbs, Philadelphie; Chas Dickson, Chicago; Ed Drefus, H W Chase, M. et Mme Grayden, Mlle C Arnold, Mlle J Rain, M. et Mme C D Miller, F de Biller, New York; H G Keffer et femme, Mlle Keffer, Virginie; L Reckrail et femme, Allemagne; D J Thayer, Boston; George Crump, Philadelphie; W G Compt, Chicago; E H Gould, Jr. Geo Muldren, Theo Booth et femme, Geo Knapp, Mlle Nellie Knapp, Mme Henry Whitmore et fils, Mlle Prisber, St-Louis; W W Ritter, Chas W Hunt, Memphis; F P Johnson, D W Hoyt, Sumter City, Mme O E B Kellogg, Mlle Kellogg, Ohio; Wm Crell, Corsicana, Texas; J B Kirkley et femme, St-Louis; Frank Kilbey, New York; M. C. Ross, Houston; J A Lum, Lafourche; Richard Schneider, New York; Theo J Foster, Ste Marie; Mlle Lucie D Carrison, Chicago.

CITY HOTEL.

R Griffith, Jackson, M. A. Fisher, Port Gibson; G. A. Baldwin, Canton; W. F. Schierholz et famille, Mlle Griffin, Mme Griffin, Valden, Mme A. D. Sheldon, sœur et enfant, Ocean Springs; E. Bryan, W. C. Bed et femme, J. J. Cowart, H. G. Cowart, Mlle Scales, Miss J. Allen Miles, Charleston, S. C.; Joe Hymes, Hymes Bay, Mme Meyer et 2 enfants, Houston; Mme McCall, M le McCall J. B. Smith, Dr J. C. Coulter, Texas; W. E. Crosswell, Kansas City, C. F. Summers, St-Louis, Mo.; E. A. H. Hall, R. H. Burton, ville; Gen. W. S. Hinkley et femme, Dr G. A. Hall et femme, F. A. Thomas et femme, W. H. Purcell, J. H. Robson et femme, Chicago; P. Miller, Quincy, Ill.; D. H. Wright, Minneapolis, Minn.; G. W. Langwell, [illegible] W. B. Wright, Omaha; L. L. Rabar, [illegible] Geo R Thomas, N. Y.; [illegible] Newark, N. J.; Henry McIlhenny, [illegible] Del.; Ernest H. Gennert, Lewiston, Pla. T. J. Johnson, Lon; E. Lothrop, Bas du fleuve.

Cour criminelle de district.—A la section A, (juge Roman)—James F. Caldwell et Martin Herber, sont accusés de voies de fait; W. W. Mullen et John O. Truscott, de vol de chevaux; John McDonnald, de blessures; Pat. O'Brien ou Henri Castille, de vol; Claiborne Ross, Henri Bell ou Ben Polite, de port d'armes cachées.

William Thomas, c., s'est reconnu coupable de port d'armes cachées. Il a été condamné à dix jours de prison de paroisse.

— A la section B, (juge Luzenberg)—Théo. L. Shute, accusé de s'être approprié le 7 janvier 1882, $1,561 69 montant qu'il a perçu pour le compte de la ville à l'époque qu'il était employé au département des finances, a été convaincu.

Cour du recorder Ford.—L'honorable A. Sambola remplace provisoirement le recorder Ford.

Anderson Robertson, accusé d'avoir blessé Jordan Thomas; James Bland, prévenu de s'être évadé de la paroisse Pointe Coupée où il est accusé d'avoir, au mois de février 1882, tué Jim Fields—ont été emprisonnés—le premier, en attendant l'interrogatoire; le second, en attendant que les autorités de la paroisse le fassent réclamer.

Thomas H. Galway, accusé d'insultes et de menaces, a dû donner un cautionnement de $500 pour répondre de sa comparution.

Carley Roane, convaincu de menaces, a été condamné à $10 d'amende ou vingt jours de geôle de police.

Philip Burls, Peters Berges et John Hatter, prévenus de voies de fait; Sallie Grace et Julia Hall, de bris de paix et de langage obscène; Philippe Sabatier, de décharge d'armes dans les limites de la ville—ont été requis de fournir un cautionnement de $250 pour répondre de leur comparution.

Cour du recorder Davey—M. John Daly remplace provisoirement le recorder Davey.

Joséphine Cregg et Peter Burns, accusés d'attaque à main armée, ont été requis de donner un cautionnement de $500 en attendant l'interrogatoire.

Theresa Hoffman, convaincue d'ivresse et de bris de paix; John Thomas, d'attaque à main armée—ont été condamnés à $10 d'amende ou vingt jours de geôle de police.

Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations:

Edward Dennis à J. J. Fréchinger, un terrain et bâtisses dans l'ilot compris entre les rues Marais, d'Abadie et Onzaga, ayant 31 pieds de face à la rue Tonti sur 118 pieds de profondeur.......$100

Thomas Sadden à Frédérick Kocker, huit terrains et bâtisses dans l'ilot compris entre les rues Plum, Fourth, Adams et Burdette..........$400

Succession de John Eugène Duillet à John Fillmore Elliott, un terrain et bâtisses dans l'ilot compris entre les rues Ursulines, Derbigny, Roman et Hôpital, ayant 34 pieds de face à la rue Ursulines sur 98 pieds de profondeur..........$790

John Wheatley à Julius Johnson, un terrain et bâtisses dans l'ilot situé dans le cinquième district de cette ville, ayant 48 pieds de face à la plaine Camie sur 170 pieds de profondeur..........$175

Jos R. Favre et als. à Jean Bertrand Castex, un terrain et bâtisses dans l'ilot compris entre les rues Marais, Damaine, Villeré et St-Philippe, ayant 30 pieds de face à la rue Marais sur 96 pieds de profondeur............$2,200

Incendie.—Hier soir, à huit heures et demie, un incendie a éclaté dans l'écurie de M. Jos. Familie, au No 454 de la rue des Remparts. La bâtisse qui appartient à M. Gennes a été détruite. Elle est assurée. Un mulet de M. Familie a été grièvement brûlé.

La maison attenante aux Nos 456 et 458 de la même rue, propriété de M. F. Reech et occupée, d'un côté, par Mme Roth et de l'autre par Mme J. Zimmerman a été fortement endommagée. Elle est assurée ainsi que les meubles de Mme Roth; ceux de Mme Zimmerman ne le sont pas.

Arrivée du général Porfirio Diaz—Sa réception.—Le général Porfirio Diaz, ex-président du Mexique, Mme Diaz, le senor Romero Rubio, le Dr Licenza et d'autres citoyens distingués de la République, voisine, sont arrivés à la Nouvelle-Orléans, hier matin, à sept heures, par le steamer "Yucatan."

Une salve d'artillerie a été tirée en leur honneur par la batterie C., du "Louisiana Field Artillery."

Peu après, ils se sont rendus à l'hôtel St-Charles, où le lieutenant Randolph, de l'armée des Etats Unis; le général Beauregard, le major-général John Glynn Jr. et le colonel C. A. Larendon, représentants de la milice de l'Etat, sont venus serrer la main à l'ex-premier magistrat et à ceux qui l'accompagnent.

Au cours de la conversation, le lieutenant Randolph a informé le général Diaz qu'un salut de vingt-un coups de canon serait tiré en son honneur, aux Casernes, par la batterie M. du 3me régiment d'artillerie des Etats Unis, et que vers quatre heures de l'après midi, le major Sinclair et son état-major lui feraient une visite officielle.

Le général Beauregard a dit à l'ex-président qu'il se présenterait également à la même heure avec son état-major.

Le général Diaz passera deux jours parmi nous puis partira, par un train spécial, pour Monterey.

Le comité de réception de la Bourse mexicaine; MM. Burthe, Reilly et Hardy, représentants du Conseil de Ville; le Senor Zapata, consul du Mexique; le major E. A. Burke, représentant du gouverneur; le général Badger, collecteur du Port; le capitaine James B. Eads—se sont réunis, hier, à midi, à la Bourse Mexicaine, sous la présidence de M. H. Dudley Coleman.

Après que le président eût expliqué le but de la réunion, les représentants de l'Etat et ceux de la municipalité ont annoncé qu'ils sont prêts à coopérer avec le comité afin de recevoir dignement le général Diaz.

Le président a dit qu'il serait préférable que la réception fût faite par la ville.

On a ensuite discuté le programme à suivre durant le séjour du général parmi nous.

Un comité composé de MM. Villasana, Cusachs, Bowling, Badger, Reilly et Fearn a été chargé d'accompagner M. Zapata, consul du Mexique, auprès du général et de s'assurer à quelle heure on pourrait le recevoir officiellement.

Le général Badger a dit que dans le cas où l'on voudrait rendre des honneurs militaires à l'ex-président, il adresserait une dépêche télégraphique au ministre de la guerre pour lui demander de permettre aux troupes des Etats-Unis de se joindre à celles de l'Etat.

Sur la motion du major Burke, les différentes Bourses ont été invitées à prendre part à la réception.

Le comité chargé de consulter le général Diaz sur la réception que lui offre la Nlle Orléans, a annoncé que le général serait prêt à deux heures et demie.

Le président a désigné MM. Cusachs, Villasana, Fearn et Pepin, membres du comité de réception.

Plusieurs autres comités ont été choisis, puis, à une heure et demie, la séance a été levée pour être reprise aujourd'hui, à midi.

A deux heures et quart, le comité de réception s'est rendu en voitures, à l'hôtel St-Charles; il a escorté le général Diaz et sa suite à l'Hôtel de Ville, où la réception officielle au nom de la municipalité a eu lieu.

On remarquait dans les salons du maire les membres des différentes Bourses, les représentants du gouvernement fédéral, ceux de l'Etat et ceux de la municipalité.

En descendant de voiture et tandis que le Comité accompagnait les voyageurs aux salons du maire, un "brass band" exécutait des airs nationaux des deux républiques.

Après les présentations habituelles, M. M. D. Lagan, qui remplit provisoirement les fonctions de maire en l'absence du général Behan, s'adressant au major André Burthe, l'a prié de souhaiter la bienvenue à l'ex-président.

Le major s'est avancé et a prononcé, en espagnol l'allocution suivante:

"Monsieur le général: J'ai l'honneur, au nom du Maire et du Conseil de Ville de la Nouvelle-Orléans, de vous souhaiter la bienvenue parmi nous et vous offrir l'hospitalité d'une métropole qui conserve le souvenir de vos efforts, pendant votre présidence de la République du Mexique, pour unir les deux républiques par des intérêts communs. Les citoyens de la Nouvelle-Orléans sont heureux de recevoir un homme aussi distingué que vous, et en me chargeant de vous exprimer toutes leurs sympathies, ils m'ont fait un honneur dont je suis fier."

Le major Burke au nom du gouverneur; M. Pitkin au nom du gouvernement fédéral; MM. H. Dudley Coleman, Wm. M. Burwell, Fearn et d'autres citoyens, ont prononcé quelques paroles chaleureuses.

Le général Diaz, qui ne comprend pas un mot d'anglais, s'est exprimé ainsi en espagnol.

"Je suis extrêmement reconnaissant de la bienvenue cordiale que m'offrent les représentants du gouvernement fédéral, ceux du gouvernement de l'Etat de la Louisiane et ceux des autorités de la Nouvelle-Orléans ainsi que les représentants des différentes Bourses et associations commerciales. J'ai déjà eu l'occasion d'admirer la grande République du Nord et d'apprécier ses citoyens. Aussitôt que j'ai été élevé à la présidence de mon pays et que mon gouvernement a été reconnu par le vôtre, j'ai conféré à plusieurs de vos compatriotes des franchises de chemins de fer qu'ils exploitent actuellement au Mexique. J'ai toujours eu l'ambition de voir mon pays relié à vous par des chemins de fer et des fils télégraphiques, parce que j'ai remarqué, dans mes voyages chez vous, que les transports rapides et à bon marché contribuent, autant que n'importe quelle autre chose, à la prospérité et au bonheur d'un peuple. Je suis peiné de ne pouvoir rester parmi vous plusieurs jours de plus, mais cela m'est impossible; un grand nombre d'amis attendent mon arrivée ainsi que celle de ma suite à Monterey, ce qui m'oblige à partir lundi matin, au plus tard. Les quelques jours que je passerai ici seront entièrement consacrés à des visites à mes bons amis et permettez moi, messieurs de vous remercier encore de la bienveillante réception que vous me faites et de vous exprimer ma profonde admiration pour votre grande République si éclairée, si riche et si puissante."

Les paroles du général ont été vivement applaudies.

Après un toast enthousiaste à la République du Mexique le comité a accompagné les notables à leur hôtel, où dans le courant de l'après midi, ils ont reçu les différents officiers et états-majors.

Aujourd'hui, le général Diaz dîne avec le général Beauregard, chez Mme C. A. Larendon, sa fille. Parmi les invités seront l'honorable Edouard Bermudez, juge président de la cour suprême de l'Etat; le gouverneur Francis T. Nicholls et le capitaine Eads.

Samedi, le général dînera avec le capitaine Eads, et, dimanche, il déjeûnera avec le major E. A. Burke.

Rapport du Grand Jury.—Le grand juri a présenté, hier, son dernier rapport à l'honorable Luzenberg, juge de la section B, de la cour criminelle de district.

Il y est question de fraudes commises à la dernière élection, des documents volumineux que les jurés ont étudiés et des témoins qu'ils ont fait citer.

Les jurés disent que bien que l'enquête ait été retardée par leur impuissance à faire comparaître les témoins devant eux, ils ont fait tout ce qui dépendait d'eux pour découvrir où des *returns* frauduleux ont été faits. Fort peu de "polls" ont fait des *returns* exacts tandis que, dans d'autres, les fraudes les plus éhontées ont été commises.

Au "poll" de la maison de pompe à vapeur No 6, trente-cinq noms ont été ajoutés à la liste des votants après la clôture du "poll" et ces noms étaient ceux de personnes mortes ou de personnes qui n'ont pas voté. Lorsque les jurés ont fait citer un grand nombre de témoins dont les noms figuraient sur le "poll list" comme ceux d'électeurs qui n'avaient pas voté, deux ou trois seulement sur 25 n'ont pu être trouvés, ce qui est une preuve que les votes ont été illégalement donnés.

Des irrégularités existent dans les 1er, 2me, 3me, 4me et 6me precincts du premier ward; dans le 1er precinct du deuxième ward; dans le 1er, 2me, 3me, 4me, 5me, 6me, 7me, 8me, 10me et 11me precincts du 3me ward; dans le 1er et 3me precincts du 4me ward; dans le 1er, 2me et 3me precincts du 6me ward; dans le 1er, 5me et 6me precincts du 7me ward; dans le 1er et 5me precincts du 9me ward; dans le 1er precinct du 12me ward. Ce qui prouve qu'une élection qui a eu lieu dans de telles circonstances n'est rien autre chose qu'une farce.

Pour faire disparaître un pareil abus il faudrait choisir des commissaires intègres à qui les parties intéressées pourraient se fier; il faudrait que le shérif des cours civiles désignât des citoyens recommandables aux fonctions de commissaires, le jour de l'élection.

Les jurés recommandent à la Législature de déclarer que les commissaires désignés devront exercer leurs fonctions. Ils recommandent également que, pour leurs services, les commissaires soient exemptés des devoirs de jurés durant une année.

Les jurés recommandent au Conseil de Ville de prohiber la vente ou l'usage, dans la paroisse d'Orléans, des armes connues sous le nom de "toy pistols."

Ils ont trouvé beaucoup de choses dont ils ont droit de se plaindre à la prison de paroisse. La nourriture y est non-seulement limitée, mais d'une qualité peu convenable pour qui que ce soit. Ceux qui ont de l'argent achètent leur nourriture et payent pour leurs chambres.

Les jurés croient que tous les prisonniers doivent être traités sur le même pied, nonobstant leur position sociale. Plusieurs prisonniers sont détenus pour des délits insignifiants.

Un jeune homme est détenu pour désœuvrement, depuis le 26 décembre, il s'agit dans l'affidavit de $3, tandis qu'en réalité ce n'est que quinze sous. Cependant l'Etat est forcé de payer 40 sous par jour pour sa détention. La bâtisse est en très mauvais état. Il n'y a ni lit ni literie en dehors des départements payant. Les jurés recommandent que la prison soit réparée.

Les mêmes remarques s'appliquent à la geôle de police.

Les jurés font l'éloge de la Maison du Bon Pasteur.

L'hôpital de charité, cette admirable institution, est en bon état; la plus grande discipline y règne bien qu'il s'y trouve 702 malades.

Bureau de Santé.—Les membres du Bureau de Santé de notre Etat ont été convoqués hier soir, à dessein de prendre connaissance d'un mémoire à leur adresse, portant la signature d'un très grand nombre de citoyens, négociants, industriels et autres, désireux de voir s'évanouir l'animosité qui, jusqu'ici, a existé entre le Bureau de Santé de l'Etat de la Louisiane et l'Association Sanitaire Auxiliaire, animosité qui n'a aucune raison d'être et qui doit faire place à une cordiale entente, à une réciprocité de bons rapports dans l'intérêt de l'œuvre à laquelle tous deux corps travaillent: la salubrité publique.

M. Booth, le premier, a pris la parole pour manifester le désir de voir la concorde régner entre le Bureau et l'Association et a demandé l'adoption d'un préambule et d'une résolution ainsi conçus:

Attendu que des citoyens ont présenté une pétition à ce Bureau, demandant l'annulation de la résolution relative à l'Association Sanitaire Auxiliaire, adoptée à sa séance du 14 décembre 1882; et,

Attendu que les raisons graves qui ont motivé cette résolution existent encore:

Qu'il soit résolu, que le Bureau de Santé de l'Etat de la Louisiane accédera au désir manifesté par les pétitionnaires, et frappera de nullité la résolution en question, si l'Association Sanitaire Auxiliaire consent, d'abord, à méconnaître une résolution qu'elle a adoptée, en vertu de laquelle elle approuve les actes du Bureau de Santé National et en demande le maintien; et ensuite à s'engager à prêter appui au Bureau de Santé légal de l'Etat de la Louisiane, Bureau dont elle se proclame l'auxiliaire.

Le Dr Formento n'a pas cru devoir favoriser la résolution sans restriction. A son avis, l'Association Sanitaire Auxiliaire n'a pas fait preuve d'hostilité à l'endroit du Bureau de Santé de l'Etat en reconnaissant l'utilité du Bureau de Santé National et en en demandant le maintien. Mettre donc l'Association en demeure de désavouer un acte nullement répréhensible, c'est exercer un pouvoir dont la jouissance n'est pas donnée au Bureau.

MM. Marks et Bosworth ont émis une opinion contraire à celle du Dr Formento. Ils ont dit que le Bureau dérogerait à sa dignité, s'il n'exigeait pas que l'initiative fût prise par l'Association; que dans maintes circonstances le Bureau avait été en butte aux attaques directes et indirectes de l'Association et que toute réconciliation restait impossible sans le désaveu demandé dans la résolution.

Ont voté pour l'adoption de la résolution le Dr Faget et MM. Bosworth et Booth; contre, les Drs Formento et Von Gohren.

Trois messieurs représentant des corporations commerciales et industrielles, MM. E. A. Yorke, J. W. Timbrell et Geo. Purvis, ont demandé de la part de leurs mandants que la détention à l'entrée de notre port des navires arrivant de Vera-Cruz ne soit pas d'une durée d'au delà de dix jours, dans le cas où les circonstances rendraient nécessaire l'établissement de la quarantaine l'été prochain. La prière de ces messieurs n'a rien que de très juste, eu égard au très petit nombre de cas de fièvre jaune constatés dans la localité mexicaine.

Le comité exécutif de l'association sanitaire auxiliaire s'est réuni, hier soir, sous la présidence de M. Edw. Fenner.

Le colonel Wm. Preston Johnson, MM. W. B. Schmidt, Joseph Kohn, George Horter, Walton Clark, Albert Baldwin, Sigmund Katz, Joseph Bowling, les Drs S. E. Chaillé et W. H. Watkins assistaient à la réunion.

On remarquait à la séance plusieurs ministres de couleur qui ont accepté l'invitation du comité—celle d'assister aux débats.

Le président a donné lecture d'un document sur la salubrité de la ville et a demandé aux ministres de couleur d'user de leur influence auprès des leurs, de leur dire que la saleté et l'absence des précautions nécessaires, affaiblissent la santé, amènent la maladie, encouragent le vice et abrègent l'existence. Ils y sont invités à assister à toutes les réunions du comité.

Le Dr Watkins, officier de santé de l'Association, a ensuite pris la parole et démontré l'importance, pour les ministres, d'aider l'Association dans ses efforts pour arrêter la propagation de la petite vérole.

Le Dr Chaillé a fait ressortir la nécessité de voir à ce que tout le monde soit vacciné, à ce que les malades soient convenablement soignés, à ce que les morts soient convenablement enterrés.

Sur la motion de M. Baldwin, la somme de $150 a été votée pour l'achat de vaccin.

Le comité s'est ensuite ajourné.

Paragraphes.—M. Frank Maggioli est parti, hier soir, pour Chicago, où il prendra part au tournoi de billard qui doit avoir lieu le 5 du courant. Les champions pourront figurer dans le grand tournoi entre Vigneaux, Schaeffer, Sexton, Dion et Daly. Les amateurs de la Nouvelle-Orléans attendront avec impatience les nouvelles de leur représentant.

—Des voleurs se sont introduits dans une maison vide portant le No 17 de la rue Prytania; ils y ont enlevé du zinc d'une baignoire, des ustensiles de cuisines, &c, valant $70.

—John White, matelot, qu'Edward Johnson accuse d'obtention d'argent sous de faux prétextes, a été arrêté au No 102 de la rue Peters.

—Des voleurs ont tenté de briser la boîte à offrandes, dans l'église Ste-Thérèse, au coin des rues Camp et Erato. Ils se sont enfuis après avoir été découverts par les enfants de l'asile attaché à l'Eglise.

—Le 8 du mois prochain l'association de bienfaisance des Portugais, John Mercadal, président, donnera son pique nique annuel au jardin Magnolia. De grands préparatifs se font afin que la fête puisse être un succès.

—Charles Giffney, "driver" du "car" No 121 de la ligne de la Levée a été battu par John Holter et un nommé Bargarret, au coin des rues Fapagne et Peters, à propos du prix de passage que leur réclamait Giffney.

—Un cheval attelé à une charrette a eu peur et a pris le mors aux dents; à l'encoignure Levée et Bienville, il s'est heurté à plusieurs boucauts; le charretier, Hy Robinson, petit garçon de couleur, a été précipité de son siège, et a reçu de légères contusions.

—Richard Gray, employé à bord du steamer "Albners," amarré au pied de la rue Première a été blessé par des sacs de sel qui lui sont tombés sur la jambe gauche.

—Des voleurs ont enlevé une boîte d'outils de charpentier valant $25 de l'établissement du "New Orleans Refrigerating Company," rue St. Joseph, près Front.

—Rhyne Willis, soldat des Etats-Unis est entré ivre dans l'épicerie de M. Léon Distugue, à l'encoignure Peters et Tricou, et s'est mis à faire du tapage; M. Distugue l'a prié de se taire; il a refusé, M. Distugue lui a alors ordonné de sortir de son établissement; Willis s'y étant refusé, M. Distugue s'est armé d'un revolver et l'a déchargé sur Willis, qui a été blessé à l'œil droit et à l'index de la main gauche. Le pansement a été fait par le chirurgien, aux Casernes. La blessure à l'œil est grave. Une plainte a été portée contre M. Distugue.

—Wm Leaks, petit garçon, au sujet duquel E. M. Keelmel est accusé de crime contre nature, est mort hier, à midi et demi, dans la rue St. Ferdinand, entre St. Claude et Marais.

—Frank T. Hutchins, que Dennis Cleney accuse de lui avoir vendu, il y a huit mois, pour $1500 de bons frauduleux, a été arrêté, hier soir, à dix heures et demie, à l'encoignure des rues Commune et St-Charles. M. Hutchins avait quitté la ville peu de jours après la transaction. Il est arrivé ici il y a quatre jours et M. Cloney l'ayant appris, en a informé le chef de la police, qui a chargé MM. Pecora et Frithaler du soin de découvrir M. Hutchins.

—Hier soir, à dix heures, Spiro Ipsovich que S. M. Pasich, accuse de détournement, a été arrêté dans la rue St-Charles, près Perdido.

—Andrew Gunderson, étranger, demeurant au coin des rues St-Louis et Dauphine, ivre depuis trois jours, déclare à la police avoir été volé de $60 dans le voisinage de l'encoignure Conti et Decatur.

—Un incendie a éclaté, hier, à midi, sur le toit de la maison No 311 de la rue Conti, propriété de M. F. Here qui l'habite. Le "Babcock" de la rue Claiborne est arrivé sur les lieux et a éteint les flammes sans qu'il y ait eu besoin de sonner l'alarme. Les réparations couteront $75.

—Joseph Willis, c, montait, hier, à quatre heures et demie de l'après-midi, dans un ascenseur à la boulangerie de M. Langlès, au coin des rues Delord et Peters. Ses jambes qui se trouvaient en dehors ont été prises entre la plateforme et l'ascenseur; elles ont été fracturées. On l'a transporté à l'hôpital.

—Un des commis de M. Billet, épicier à l'encoignure Perdido et Remparts, a trouvé, hier après-midi, un crâne humain qui a dû être jeté dans la rue par des personnes du voisinage qui nettoyaient leur cour.

—Albert Germain, c, et sa femme, se sont battus, hier, à deux heures de l'après-midi, rue Français, entre St. Claude et Marais: la dernière a reçu un coup de couteau au bras gauche et un coup de pot sur la tête. Les blessures n'ont aucune gravité. Germain a été arrêté.

—James Simmons, c, coupait du bois, hier soir, à cinq heures, sur la Levée, au pied de la rue Dumaine; il a fait un faux pas, est tombé en arrière et s'est foulé le genou. On l'a transporté chez lui, rue Amour, près Union.

Dépêches Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

WASHINGTON.

CONGRES.

Sénat.

Washington, 1er mars—M. Bayard désire expliquer pourquoi lui et son collègue, M. Beck, se sont retirés du Comité de Conférence du Tarif. Après avoir vu les membres représentant la Chambre, il en est venu à la conclusion que ce n'était point là une conférence libre; les représentants sont liés par l'action de la Chambre qui les a élus.

C'est par respect pour le Sénat lui-même et par sentiment de ce qui est dû à une branche du gouvernement que son collègue et lui-même se sont décidés à un acte qu'ils croient être conforme aux instructions positives du Sénat. Le pouvoir constitutionnel du Sénat d'exercer sa part de législation ne saurait être soumis au jugement de cinq membres de la Chambre, ni même de la Chambre entière.

Quand la Chambre déclare que le Sénat n'a pas le droit d'insérer une clause de tarif dans le bill du revenu intérieur, les membres de la conférence ne sauraient modifier l'expression de la volonté de cette Chambre. Les membres représentant le Sénat ne pouvaient céder à ce caprice, et leur devoir était de soumettre la question au Sénat.

M. Sherman interrompt M. Bayard et remarque que celui-ci n'a pas le droit de faire ainsi le procès des membres de la conférence.

M. Bayard répond qu'il ne parle pas de ce qui peut être le devoir de la minorité. Il expose seulement qu'après l'action de la Chambre, celle de la Conférence ne pouvait demeurer libre. Il appartient au Sénat de se prononcer sur pareille matière.

MM. Bayard et Beck ayant demandé à se retirer de la dite conférence sur le tarif, M. Garland présente une résolution requérant tous les sénateurs qui y figurent de s'en retirer également. La discussion est renvoyée à demain; mais l'autorisation demandée par MM. Bayard et Beck leur est accordée par un vote de 49 contre 6. Le Président les remplace par MM. Voorhees et McPherson.

Ce dernier désire être excusé et il est exaucé, en effet, par le Président qui nomme M. Harris. Celui-ci est excusé de même, à la suite de sa déclaration qu'il partage à cet égard les vues de MM. Bayard et Beck. Quant à M. Voorhees, on l'excuse aussi sans qu'il lui soit besoin d'alléguer aucune raison.

Le Président déclare qu'à moins d'avoir, lui-même, une conférence avec chacun des sénateurs, il ne sait quels remplaçants il pourrait désigner. Néanmoins il espère en trouver au cours de la journée.

Le Sénat prend alors en considération le "Sundry Civil Appropriation Bill."

Les Démocrates ayant refusé, les uns après les autres, de faire partie de la Conférence sur le bill du Revenu Intérieur, le président du Sénat, avant de s'adresser au côté Républicain, demande si on ne pourrait pas lui désigner des Démocrates consentant à être membres de ce comité. Il serait ainsi tiré d'un grand embarras. Aucun de ceux-là ne s'offrant, le Président a dû choisir deux Républicains MM. Mahone et McDill, dont la nomination a soulevé les rires des Démocrates de la Chambre, comme il est dit dans une dépêche que nous avons reproduite plus haut.

M. Cockrell présente une résolution conjointe de l'Assemblée générale du Missouri, déclarant la grande importance des améliorations du Mississipi et de ses tributaires navigables, et requérant les Sénateurs et les Représentants de cet Etat de multiplier leurs efforts, afin de faire voter, pour la prochaine année fiscale, les allocations recommandées par la Commission du Mississipi.

Le Président nomme comme membres du comité chargé de s'enquérir des améliorations de la navigation du Mississipi, MM. Logan, Jones, du Nevada, McMillan, Jonas et Walker.

Chambre.

M. Forney, de l'Alabama, présente le rapport de la conférence sur le bill d'allocation des fortifications et il est adopté. Le bill alloue $670,000, c'est-à-dire $295,000 de plus que la Chambre.

La Chambre se constitue en comité général et reprend la discussion sur le Bill des rivières et ports. La discussion est interrompue par un message du Sénat annonçant la nomination des Sénateurs Mahone et McDill comme membres de la Conférence sur le Bill du Revenu Intérieur, à la place de MM. Beck et Bayard. Le message est accueilli par les rires des démocrates.

On arrive à l'item relatif au fleuve Mississipi. M. Robinson, du Massachusetts, présente un amendement qui interdit de nouvelles constructions ou réparations de levées.

M. Hatch, du Missouri, s'y oppose. Il rappelle ce que l'Est a retiré du trésor national; que l'Ouest a grandi, et qu'il a maintenant assez de virilité pour connaître ses droits et les maintenir; et que, malgré toutes les clameurs d'une presse et de représentants stipendiés, s'il devenait nécessaire d'élever une muraille de granit, depuis St-Paul jusqu'à la Nouvelle-Orléans, il déclare à la Chambre, et au nom même du peuple, que cette muraille serait bâtie.

M. Burrows, du Michigan, s'oppose énergiquement au système des levées qu'il ne croit pas essentielles à l'amélioration du fleuve. Il est constamment et chaleureusement interrompu par MM. King, Gibson et Ellis, de la Louisiane, qui nient l'exactitude de ses allégations.

M. Thomas, de l'Illinois, combat l'amendement qui lie les mains de la Commission du Mississipi. Et dans une question aussi vaste, aussi importante, qui absorbe les hommes les plus scientifiques, il est urgent que ses mains soient parfaitement libres.

M. Butterworth, de l'Ohio, repousserait le système des levées jusqu'à ce qu'une nouvelle épreuve lui en ait démontré l'utilité.

—M. Gibson appelle l'attention de l'orateur sur ce fait que rien dans le bill n'autorise la construction de levées.

M. Butterworth continue en disant que des levées pourraient être construites, dans le but ostensible d'améliorer la navigation, mais que le but réel serait la protection des terres riveraines.

M. Gibson—Cette assertion de l'honorable membre n'est pas équitable.

M. Butterworth—Je veux non seulement être équitable, mais libéral dans cette question. Loin de m'opposer au système des levées, si l'expérience en démontrait l'efficacité, je serais heureux de l'appuyer.

—M. Morrison, de l'Illinois, est opposé à la construction de levées pour faciliter la mise en culture des terres d'alluvion, et si tel est le sens de l'amendement il l'appuiera; (Et moi de même! disent en chœur les membres de la Louisiane)—mais, continue l'orateur, si, pour améliorer la navigation du Mississipi, il était nécessaire de construire des levées, dans ce cas, et dans ce cas seulement, je favoriserais pareille construction. La Commission est meilleur juge de ce sujet que 6 ou 8 membres qui, envoyés par la Chambre, sont allés faire un voyage d'agrément sur le fleuve. Il est d'avis qu'on se règle sur les recommandations de la dite Commission.

M. Dunn, de l'Arkansas, fait la motion d'amender l'amendement de M. Robinson, en y ajoutant un proviso qui permette de construire les levées nécessaires à l'amélioration de la navigation du fleuve. Adopté.

L'amendement de M. Robinson est rejeté comme amendement par 74 voix contre 39. La clause qu'on adopte enfin est comme suit: "Améliorations du fleuve Mississipi. La somme de $1,500,000 est allouée, ou telle partie de la dite somme qui sera nécessaire, et devra être prélevée sur tels fonds de la Trésorerie non autrement appropriés.

Cette allocation est destinée à l'amélioration du Mississipi.

Depuis la tête des Passes jusqu'à Cairo; y compris les ports de la Nouvelle-Orléans, Natchez, Vicksburg, Memphis, les abords de Plum Point, Lake Providence et la déviation des eaux de la Rivière Rouge et du Mississipi, à partir de l'Atchafalaya $500,000; de Cairo à la rivière Illinois, y compris le port d'Alton, et les points de la rivière Illinois aux rapides de DesMoines, y compris l'amélioration de la baie de Quincy $150,000.

Les dites sommes devant être dépensées sous le contrôle du secrétaire de la guerre, conformément aux plans, spécifications et recommandations de la Commission du fleuve Mississipi; pourvu qu'aucune partie de la susdite allocation ne soit dépensée sur d'autres points que ceux qui sont ici désignés."

Le comité lève alors la séance jusqu'à 7 heures et demie du soir.

Séance de nuit.

La Chambre, en Comité Général, reprend le bill des rivières et ports. M. Van Voorhies, de New York, fait la motion de biffer l'item relatif aux améliorations de la rivière Sacramento. Il affirme que, si le président de ce comité n'avait pas été un représentant de la Californie, on n'aurait jamais songé à pareil item. La chose est outrageante, si ignoble, continue-t-il, que, seul, un joueur, un coupe-jarret y a pu songer.

M. Hoar, du Michigan, demande que ces paroles soient retirées.

M. Page; Oh! j'espère qu'elles ne le seront pas.

M. McLane, du Maryland, se lève et dit: Cela est une insulte à la Chambre elle-même!

On fait lire ces mots injurieux par le greffier, afin qu'ils soient rapportés à la Chambre.

M. McLane présente immédiatement une résolution d'expulsion.

MM. Heiscock, McCook, Miller, Robinson, du Massachusetts, et d'autres demandent qu'on donne d'abord à M. Van Voorhies la chance de retirer ses paroles outrageantes, et de faire les excuses les plus complètes.

Aucun des membres de la Chambre n'admet là de circonstance atténuante. C'est un outrage gratuit à la Chambre autant qu'à M. Page; néanmoins on ouvrira cette porte à M. Van Voorhies pour une réparation.

M. Robinson, du Massachusetts, ajoute: Si M. Van Voorhies refuse, si même il hésite et tente de se justifier, j'arriverai alors aux dernières extrémités. [Applaudissements.]

Après nombre de discours condamnant Van Voorhies, celui-ci se lève et déclare n'avoir eu aucune intention, dans ses remarques, de faire aucune allusion personnelle à M. Page. D'une façon assez lourde, assez vulgaire, il fait des excuses à la Chambre. Il regrette qu'on se soit offensé de ses paroles et qu'il ait eu à les retirer. [Rires.]

M. McLane retire alors sa résolution d'expulsion; mais M. Herbert, de l'Alabama, en présente une autre, qui accuse M. Van Voorhies et déclare que la réparation n'a pas été proportionnée à l'outrage. Les membres de la Chambre, dit-il, ne doivent pas user ici d'un langage qu'ils n'emploieraient pas autre part et convertir la Chambre en une maison de fous.

M. Page demande que la résolution soit retirée, afin d'activer les affaires, mais M. Herbert refuse de se rendre à son désir.

On appelle M. Van Voorhies qui se présente à la Chambre. Si, dit-il, les hommes du bill des rivières et ports veulent me censurer, je crois pouvoir le leur faire fuir. Je ne sache pas qu'ils soient en majorité. La seule chose qui me semble affecter mon ami de l'Alabama, M. Herbert, c'est que j'ai voté contre le bill. [Murmures.]

Qu'il soit compris que je retire de la façon la plus complète toute parole qui pourrait avoir déplu. En outre j'adresse mes excuses à la Chambre et au membre de la Californie, et à tous ceux qui ont pu se croire offensés par moi.

La résolution Herbert est repoussée par 78 voix contre 66.

Sur motion de M. Lynch, la chambre adopte un amendement déclarant qu'aucun condamné ne sera employé au travail des améliorations autorisées par le bill. Le bill est adopté par 112 voix contre 30. La chambre s'ajourne.

Nominations.

Washington, 1—Le Président a transmis aujourd'hui au Sénat les nominations suivantes: Jos. J. Benedict, Surveyor de la douane de New York; Chas. Graham, officier naval, New York; Andrew J Perry, estimateur général, New-York.

FRANCE.

L'arrestation de M. Frank Byrne.

Paris, 1er mars—M. Frank Byrne a été arrêté, sous l'accusation de meurtre.

Le journal l'Univers attaque violemment le gouvernement auquel on prête l'intention de livrer le prisonnier au gouvernement anglais. Il écrit: "L'Angleterre refusa d'extrader Bernard, complice avoué d'Orsini dans la tentative d'assassiner Napoléon, et elle a offert un agréable refuge à tous nos condamnés politiques, à nos aimables communistes. Et voici que, sur la simple dénonciation d'un misérable qui a vendu ceux qui furent ses instruments, la République livre des Irlandais qui, jusqu'à preuve du contraire, doivent être considérés comme innocents."

L'extradition de MM. Byrne et Sheridan.

Londres, 1er mars—Le Times dit: La demande d'extradition de Byrne et de Sheridan justifie la croyance que le gouvernement a les meilleures preuves *prima facie* à présenter aux autorités Françaises et Américaines. Il y aura de vives protestations populaires en France et en Amérique, contre ces extraditions qu'on y juge être basées sur des causes politiques.

Les juges américains ne sont pas inaccessibles aux influences politiques, et la crainte du vote Irlandais est toujours devant les yeux du politicien américain. Néanmoins, aucun américain ou Français de bonne foi ne peut donner une couleur politique aux meurtres du Phœnix Park; couleur que l'Angleterre a reconnue dans l'affaire d'Orsini qui avait attenté aux jours de l'Empereur Napoléon. Si on n'allègue contre Byrne et Sheridan que leur complicité dans l'organisation des sociétés secrètes, leur extradition pourra être refusée.

M. Parnell.

Londres, 1er mars—M. Parnell a écrit hier à M. James Mooney, président du National Land League d'Amérique, une lettre où il lui dit que, si la Chambre des Communes refuse la seconde lecture du Land Bill, dont il fera la motion le 14 courant, et que, s'il n'y a pas de perspective d'une nouvelle législation pour l'Irlande durant la présente session du Parlement, il partira immédiatement pour les Etats-Unis afin d'assister à la Convention qui doit se tenir à Philadelphie.

La question d'extradition.

Londres, 1er mars—La Pall Mall Gazette commentant la demande d'extradition de Sheridan, écrit: Quand la Russie demanda que l'Europe refusât un asile aux Nihilistes, le Fremdenblatt autrichien déclara que pareille demande donnait à l'Europe le droit de demander aussi à la Russie de mettre fin au régime qui a produit le Nihilisme. Il serait assez déplaisant que les Etats-Unis adressassent, à leur tour, une semblable requête à lord Granville.

Si la demande d'extradition de Sheridan est basée uniquement sur ce fait qu'il appartient aux "Invincibles d'Irlande" c'est exactement la même position qu'aurait occupée la Russie demandant l'extradition du prince Krapotkine. Même au cas où l'on obtiendrait l'extradition de Sheridan, il n'y aurait pas là une cause pour abandonner l'attitude que nous avons jusqu'ici maintenue en face de l'Europe relativement à l'extradition. Le résultat serait bien pire encore, si nous n'avions renoncé à cette attitude que pour rencontrer un refus humiliant."

Démission de ministère.

La Haye, 1er mars—Le Cabinet Néerlandais s'est retiré.

Les troubles en Andalousie.

Madrid, 1er mars.—Des avis de Xérès disent que les anarchistes tentent de provoquer une grève générale des agriculteurs afin d'empêcher la moisson. L'*Imparcial* dit que la société socialiste, dite Black Hand, compte 491,910 membres et qu'elle se compose aussi de sociétés secondaires ayant pour centre l'Europe occidentale.

Accident à l'Opéra de Galveston.

Galveston 1er mars—C. E. Douglass, du comté Crockett, Texas, a été accidentellement et mortellement blessé, hier soir, à l'Opéra de cette ville. Pendant que le public quittait la salle, un pistolet tomba de la poche de J. M. Blakely, shérif du comté Fort Bird, et une balle vint frapper M. Douglass.

Inauguration de chemin de fer.

Pensacola, Floride, 1er mars—Le "Pensacola & Atlanta R. R." a commencé ses opérations aujourd'hui. Chaque jour des trains réguliers de passagers iront directement à Tallahassee et Jacksonville.

Marchés Etrangers.

Paris, 1, 3 p m.—Rentes 81f. 30c.

Paris, 1, 4 30 p. m.—Rentes 81f. 35c. Les espèces ont augmenté de 1,800,000 francs en or, et diminué de 1,050,000 francs en argent.

Londres, 1, 3 p m—Les espèces ont augmenté de 167,000 livres.

Londres, 1er mars, midi—Consols pour argent 102 3/4, à terme 102 1/2; le taux de la banque est réduit à 3.

Liverpool, 1, midi.— Coton. La demande est bonne, à laquelle il est facilement suppléé. Ventes estimées à 8,000 balles, dont 1000 pour l'exportation et la spéculation. Middling Uplands 5 9/16d; Middling Orleans 5 11/16d, recettes 6650 balles, américaines 1450.

Futures calmes; Uplands, Low Middling clause, livraison en mars, mars et avril 5 37/64d, avril et mai 39/64d, mai et juin 5 42/64d, juin et juillet 5 46/64d, juillet et août 5 50/64d, août et septembre 5 54/64d, novembre et décembre 5 41/64d.

Liverpool, 1er mars—Coton sans changement. Ventes d'aujourd'hui 8000 balles, comprenant 6600 de coton américain. Futures—Livraison avril et mai 5 40/64 à 5 39/64d, mai et juin 5 43/64 à 5 42/64d.

Middling Uplands 5 9/16d. Low Middling Uplands 5 5/16d, Good Ordinary Uplands 5d. Ordinary Uplands 4 3/4d, Middling Orleans 5 11/16d, Low Middling Orleans 5 9/16d, Good Ordinary Orleans 5 3/16d. Ordinary Orleans 5d.

Liverpool, 1, 5 p. m—Coton—Livraison mars et avril 5 38/64d, avril et mai 5 40/64d, août 5 41/64d, mai et juin 5 43/64d, août 5 44/64d, juin et juillet 5 44/64d, juillet et août 5 51/64d, septembre et octobre 5 50/64d. Futures fermes.

Marchés de la Havane

Havane, 28—Or espagnol 200 1/4 à 200 1/2; le change a une tendance à la baisse—sur les Etats-Unis, à 60 jours, or, 7 à 6 1/2 de prime; des courtes échéances, 7 1/2 à 8 de prime; sur Londres, 17 1/2 à 18 de prime.

Sucre actif, les prix sont en hausse. Sucre de mélasse, 86 à 89 degrés de polarisation, 6 1/4 à 6 3/4 réaux et par arrobe; Muscovado—commun ou fair, 7 à 8 7/4 réaux; centrifuge, 94 à 96 degrés de polarisation, 8 1/4 à 8 7/8 réaux.

Argent, Stocks, etc.

New-York, 1, midi—Change calme; banquiers à 3 jours, 4.85 1/4 à 4.84, do. à 60 jours 4.81 à 4.81 1/4, commerce, à 60 jours, 4.79 1/2 à 4.80.

New-York, 1er mars, soir—Argent 5 à 7, fermant 5 à 6; change 4.81 1/2; les bons du gouvernement sont irréguliers, nouveaux 5's, extended, 103 3-4 offert; nouveaux 4 1/2's, coupons, 112 5/8; nouveaux 4's, coupons, 119 3/4; 3's coupons 103 5/8. Les bons d'Etats sont négligés.

New-York, 1—Balances à la sous-trésorerie:

Espèces	$122,920,000
Currency	0,923,000

Marchés américains.

New York, 1er midi—Coton calme. Ventes 257 balles et 170 hier soir. Ordinary 7 1/2, Good Ordinary 8 3/4, Strict Good Ordinary 9 5/16, Low Middling 9 11/16, Middling 10 3/16, Middling Orleans et Texas 10 7/16.

Futures calmes mais fermes. Ventes 28,300 balles. Mars 10.21 à 10.23, avril 10.30 à 10.31, mai 10.43 à 10.44, juin 10.57 à 10.58, juillet 10.70 à 10.71, août 10.82 à 10.83, septembre 10.38 offert, octobre 10.22 à 10.24, novembre 10.14 à 10.15, décembre 10.15, janvier 10.22, février 10.28 offert.

New York, 1er—Coton ferme. Ventes 364 balles; uplands 10 3/16, Orleans 10 7/16, recettes nettes consolidées 14,628, exportations pour la Grande-Bretagne 10,162, France 2146. Continent 19,520.

New York, 1er—Coton—Recettes nettes 152. brutes 2582. Futures calmes à la clôture. Ventes 94,600 balles. Mars 12 26 à 12 27, avril 10 35 à 10.36, mai 10.48, juin 10.61 à 10.62, juillet 10.75 à 10.76, août 10.86 à 10.89, septembre 10.55 à 10.57, octobre 10.25 à 10.27, novembre 10.15 à 10.17.

PASSES.

Port Eads, 1, midi—Vent frais du nord-est. Arrivé: steamship anglais Engineer, capitaine Jeffreys, 25 jours de Liverpool, à Leeds E. Moore & Co.

Parti: barque Keewayden pour Mobile.

Port Eads, 1er mars—6 p m—Vent du nord-est.

Pas d'arrivée.

Parti, steamship Excelsior pour New York; Morgan pour la Havane, St-Bernard et Commander pour Liverpool.

FLEUVE ET RIVIÈRES.

Memphis, Tenn., 1er—Le fleuve est stationnaire. Parti: Henry Lowry et barges et City of Baton Rouge pour la Nlle-Orléans. Temps clair.

Cincinnati, 1er—La rivière a 37 pieds 2 pouces et baisse. Temps clair et agréable.

Pittsburg, 1er—La rivière a 5 pieds 10 pouces et baisse. Temps clair et agréable.

Cairo, 1er—Le fleuve a 51 pieds 10 pouces et baisse. Temps clair, mercure 50. Arrivé: Springer de Cincinnati. Parti: Belle of Memphis pour Vicksburg; City of St Louis pour St Louis, Harry Brown, Alice Brown, J Sharp, McDonald et W W O'Neil pour la Nlle-Orléans, et City of Providence pour Vicksburg.

Evansville, 1er—La rivière a 40 pieds 3/10. Temps brumeux. Thermomètre 50.

Louisville, 1er—La rivière a 11 pieds 6 pouces. Temps clair et chaud.

St-Louis, 1er—Le fleuve a 25 pieds 9 pouces. Temps clair et agréable. Parti: City of Cairo pour Vicksburg, My Choice et barges et Powell pour la Nlle Orléans.

Vicksburg, 1er—Le fleuve a 42 pieds 3 pouces—une hausse de 1 pouce. Parti: W F Haliday à 1 a m et Mary Houston à 2 a m, tous deux pour la Nlle Orléans, et Commonwealth à 6 p m pour St-Louis. Temps clair et chaud.

Le vignoble français en 1882.

Malgré des conditions si contraires, dit la *Liberté*, malgré la coalition de tant d'ennemis, dont l'un, le phylloxera, est un ennemi irréconciliable, la vigne convient si parfaitement à nos populations agricoles, elle est si pleine de promesses envers le cultivateur, son fruit continue à être si recherché, malgré les énormes progrès des distillations de blé, de maïs, de pommes de terre, de betteraves, de topinambours, que les plantations ont repris leur essor de tous côtés. On plante dans tout le delta du Rhône, on replante dans l'Hérault et le Gard, on en fait autant dans les vallées de la Garonne et de la Dordogne, on plante tous les coteaux de la Loire et même le vaste plateau du Poitou. Le haut prix des vins, le développement des importations d'Espagne, de Hongrie, d'Italie et de tout le bassin méditerranéen, l'espoir d'échapper au phylloxera, de le détruire ou de faire fortune avant son apparition, tout cela a donné un élan remarquable à la plantation.

Il règne dans le monde viticole une confiance secrète que les beaux jours du phylloxera sont passés, qu'on aura raison de cet infiniment petit, soit avec la chimie, soit avec la botanique; on défriche et on plante. D'un autre côté, les propriétaires, ruinés ou à moitié ruinés ont repris courage. Ils savent que le sulfure de carbone a pu combattre avec succès (tel est le cas du syndicat dirigé en Bourgogne par M. Cheysein); ils savent que les cépages américains sont définitivement acclimatés et, comme l'ont constaté MM. Lalande et Lanton, au nom du commerce de Bordeaux, ont donné des récoltes déjà très importantes.

Propriétaire d'un vignoble de 600 hectares, la duchesse de Fitz-James consacre, cette année, un million à continuer ses essais. Nous avons parcouru récemment une partie du département de la Gironde, et nous avons vu dans plusieurs domaines de très belles pépinières d'Herbemont, d'Estivalis, de Riparia, de Jacquet; nous avons vu des pièces entières greffées sur des porte-greffe américains: nous avons relevé que, sur des plantations de plusieurs milliers de plants enracinés, le greffe avait pris 75 fois sur 100. Avant trois ans, le vignoble de la Gironde sera en partie renouvelé; nulle part, d'ailleurs, l'inondation n'est pratiquée sur une aussi vaste échelle ni avec un plus étonnant succès. Nous pourrions citer, dans la vallée de la Dordogne, des domaines qui ont pu récolter mille hectolitres et les vendre à raison de 80 francs l'hectolitre.

Cette lutte de la production agricole, de la propriété privée, de la viticulture, sans aucun secours du gouvernement, sans aucune intervention de l'Etat, sans préfets ni sous-préfets, est l'un des grands faits économiques de notre époque. Rien n'est demandé au budget pour rétablir l'une des sources les plus anciennes de la richesse nationale. C'est le propriétaire, c'est le capital, c'est l'épargne qui font tout. Voilà leur rôle, voilà leurs fonctions, voilà comment ils peuvent faire vivre les trois millions de propriétaires, vignerons, laboureurs et autres qui sont attachés à la culture de la vigne. De 1881 à 1882, l'administration a constaté une augmentation de 35,426 hectares plantés.

Lili est parfois d'une indiscrétion terrible.

On est à table. Des amis sont venus dîner à la maison, et l'on cause de la pluie et du beau temps.

—La température s'est refroidie! fait un convive.

—Les rhumes sont à l'ordre du jour, dit un autre.

—Oh! s'écrie Lili, maman ne s'enrhume pas; pas de danger, elle se met toujours du coton sur la poitrine!....

BULLETIN FINANCIER.

Jeudi 1er mars 1883.

COMPTOIR D'ÉCHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges	Balances
Jusqu'ici cette semaine	11,823,941 00	$974,797 45
Même Semaine l'an dernier	3,568,667 00	644,787 36

HOTEL DES MONNAIES.

Exposé quotidien.

Dépôt d'or (onces)	22 66
Pds d'argent (onces)	122,336 10
Déposé aux dépôts, argent	7,065 48
do do or	
Expédition de Standard Dollar	6,000 00
Argent monnayé	
Prix de l'argent en lingot, par once, pour le ...	1.11

ARGENT AMERICAIN.

Argent américain (demi dollar)	pair
do (tiers de dollar)	90 à 95
Prix de l'argent en lingot à Londres	51 11/16d

MONNAIES ETRANGÈRES

Dollar mexicain	85 à	—
Pièces de 5 francs	90 à	—
Pièces de 20 francs	3.75 à	3.80
Souverains	4.80 à	4.90
Pièces de 10 thalers	7.50 à	—
Doublons espagnols	15.40	
Doublons patriotes	15.35	
Doublons mexicains	15.40	
Pièces de 20 pesos mexicaines	19.25 à	19.40
Or de l'Amérique du Sud	90c. par pes	
20 marcs prussiens	4.60 à	4.75
Or de la Californie	7 à 8 0/0 esc	
Or américain, petit lingot	5 0/0	
Or américain	[illegible]	

MARCHÉ MONÉTAIRE

L'argent continue à être en bonne demande et facile.

Prêts sur demande: aux banques 7 à 8 pour cent; en dehors des banques 6 à 7 pour cent.

Le taux d'escompte par an cent comme suit:

Papier de commerce exceptionnel	7 à 8 pour cent
do A1	9 à —
Prêts sur garanties collatérales	6 à 8 courant
Hypothèque A1	7 à 9 "

LE CHANGE.

REICHSMARKS—Commercial 94 3/8.

Le STERLING est facile.

Connaissements de navire et A1 clean	479 à 480
Traites de banques (sommes fortes)	481 1/2 à 482
do (sommes faibles)	482 à 482 1/2

à Soixante jours

LES FRANCS sont faciles.

Francs de commerce	5.26 1/4
Traites de banques, nominales	5.21 1/4

à Soixante jours.

Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est facile.

Traites de commerce à 50 à 75c d'escompte.

Les Banques tirent des chèques nominaux à $1 de prime par $1000

VALEURS DIVERSES.

Voici les dernières cotes courantes recueillies de diverses sources authentiques:

	offre	dem
U.S. à 6 0/0 int à Londres	119 1/4	120

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE-ORLEANS.

Avant à 10 A. M.

La 7's 66% 67 ..... 84 1/2 85 1/4

Bureau à 12.

25 actions du Jefferson City Gas	70 1/4
25,000 Bons à Prime	84 3/4
2,000 City 6 0/0 certificates	91 1/4
La 7's 66% —	Prime 84 3/4 84 7/8

Bureau à 2 P. M.

25 actions du Slaughter House Co	44 3/4
250 do	44 7/8
83 do	44 3/4
45 actions du N. O. Gas Light Co	85
La 7's 66% 66 1/2	Prime 84 3/4 84 7/8

ACTIONS ET BONDS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange

Banques.	Valeur au pair	Offre	Demande
Canal & Banking Co	100	—	138
Citizens	100	119	120
Germania National	100	—	—
Germania Savings	100	—	—
Hibernia National	100	135 1/2	140
Louisiana National	100	—	—
Metro. Loan & Savings	100	101 1/4	111 1/4
Mutual National	100	120	—
N. O. National	100	—	—
People's	50	58	60
State National	100	—	—
Union National	100	141	145
Compagnies d'assurances.			
Crescent Ins	100	118	120
Factors and Traders Ins	100	121	124
Fireman's	50	—	—
Germania Insurance Co	100	118 1/4	120
Hibernia Insurance	100	117 1/4	—
Home Ins	40	39	39 3/4
Hope Insurance	100	101	—
Lafayette	50	55	65
Merchants Mutual	100	116 1/4	120
Mechanics & Traders Ins	100	120 1/4	121 1/2
N. Orleans Insurance As	30	37	39
New Orleans Ins Co	50	—	67
People's Insurance	25	21 1/4	—
Sun Mutual Insurance	100	120 1/4	—
Southern Insurance Co	100	106	109
Teutonia	50	—	—
Chemins de fer Urbains			
Carrollton	100	99 1/4	102 1/4
2 Jackson City	50	—	—
Canal and Claiborne	50	—	—
New Orleans City	100	96 1/4	97 1/2
Orleans	50	45	—
St. Charles Street	50	63	—
Actions Diverses			
Bienville Oil Works Co	100	—	—
C. City Slaughter House	100	44 1/4	44 3/4
Imp. Bonded Warehouse	100	—	—
Jeffer City Gas LightCo	100	70 1/4	71 1/4
Louisiana Ice Manu Co	50	39 3/4	40 1/4
Louisiana State Lottery Company	100	—	—
Louisiana Oil Company	100	97 1/4	100
Metairie Cemetery As	100	—	—
N O Gas Light Company	100	85	85 1/4
N. O. Waterworks Co	100	49 1/4	49 3/4
Planters Crescent Oil C	100	139 1/4	—
Sugarshed Company	50	—	—
Store Port & Chem Mfg Co	50	—	—
Southern Mfg & Export Co	100	—	—
Southwestern Brush Electric Light Co	100	90	—
Nouveaux Bons de l'Etat			
Louisiana Sevens		66	66 1/4
— Twos		61	66
— Fours		—	—
4 — Threes (Baby Bonds)		62	65
Bons de Ville.		Offre	Demande
Premiums issued 1875		84 1/4	84 3/4
Privilèges sur bons à prime		1/2	5/8
Premium drawn number		155	—
Consolidés 6s		97 1/4	97 3/4
City 6 0/0 certificates		91	91 1/4
Extended 6s		88	97
City Cons. Ex. issued 1882		96 1/4	—
Bons Divers.			
Canal & Claib. St. rr mort		—	—
New Orleans, St. Louis & Chicago R. R.		—	—
Jack. R. R. 1st mort		—	—
Jack. R. R. 2d mor coup		—	—
Jack. R. R. 2d mor. dbt B		—	—
Morgan LA & Tex 1st gold		—	—
N. O. Pacific RR 1st gold mtge		88 1/4	—
St Charles Hotel Co mortgage		—	—
N. O. City RR Co mort		112	—
St Charles St RR mortgage		—	—
N.O. Waterworks Co mort		106	112
La Ice Mfr mort		—	—
Levee Steam Cotton Press Mtge		—	—
Certificats et Warrants.			
State Warrants—			
1883, Constitutional		—	—
1880 Ordinary		50	—
1881 do		99	—
1882 do		79	—
Police Cts		—	—
Certificats d'école à Etat		—	—
City Time Cts		56 1/4	60
Jan. 1879, Int. Con State Cou		—	—
Certificats émis en vertu de la loi 1880		—	85
Unpaid State Coupons, No 12 (jan 1 1880)		58 1/4	60
do prior to No 12		55	65
Unpaid city coupons		91	—
do Consolidated		92 1/2	95
Ea f said Coupons		—	—
State School warrant		—	—

1 Avec Dividende. 2 Sans Dividende. 3 Avec Coupon. 4 Sans Coupon. 5 New Stock.

BULLETIN COMMERCIAL.

COTON.

[Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches, et nos statistiques de coton du New Orleans Cotton Exchange.]

MARCHÉ DE LA NLLE-ORLEANS.

SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 8250 balles, comprenant 280 balles après 2:30 p. m. hier.

Le marché est plus stable.

Les cotons tachés sont de 1/8 à 3/8 plus bas que les cotons blancs.

Délivré sur contrats 1600 balles.

	Aujourd'hui	Hier	Même jour la semaine dernière
Low Ordinary	6 3/4	6 3/4	Jour férié
Ordinary	7 3/4	7 3/4	
Good Ordinary	8 3/4	8 3/4	
Low Middling	9	9	
Middling	9 3/4	9 3/4	
Good Middling	10 1/4	10 1/4	
Middling Fair	10 3/4	10 3/4	
Fair	11 3/4 nom	11 3/4 nom	

FUTURES.

Stable.

Mars 9.76 à 9.77; avril 9 90 à 9.91; mai 10.09 à 10.10; juin 10.26 à 10.27; juillet 10.43 à 10.44; août 10.57 à 10.58; septembre 10 19 à 10.20, octobre 9.90 à 9.91, novembre 9.80 à 9.81; décembre 9.80 à 9.81.

Les ventes comprennent 72,700 balles.

MARCHÉS DIVERS.

Aujourd'hui à midi le middling était coté à Galveston à 9 3/4; à Mobile à 9 1/2; à Savannah à 9 9/16; à Charleston à 10; Wilmington à 9 3/4; à Norfolk à 9 1/4; à Baltimore 10 1/4; à New York 10 3/16; à Boston à 10 1/2; à Memphis à 9 1/2; à Augusta à 9 3/4; à Philadelphie à 10 1/2; à Cincinnati à 9 3/4 et à St-Louis à 9 3/4.

MARCHÉ DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

Calme et ferme.

Cotes ordinary 7 1/2; good ordinary 8 3/4; strict good ordinary 9 5/16; low middling 9 11/16; middling uplands 10 3/16; middling Orleans 10 7/16; middling Texas 10 7/16.

FUTURES.

Calme.

Mars 10,26 à 10,27; avril 10,35 à 10,36; mai 10,48 à ——; juin 10,62 à 10,63, juillet 10,75 à 10,76; août 10,86 à 10,87; septembre 10,55 à 10,57; octobre 10,25 à 10,27; novembre 10,15 à 10,17; décembre —— à 10,20; janvier 10,22 à ——; février 10,32 à ——.

MOUVEMENTS DU COTON.

RECETTE NETTE—A la Nlle-Orléans, depuis le 1er septembre, 1,340,977 balles; même temps l'année dernière, 1,068,164 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 4,879,552 balles; même temps l'année dernière, 4,003,446 balles.

EXPORTATION A L'ÉTRANGER—De la Nouvelle-Orléans, depuis le premier septembre, 1,073,641 balles; même temps l'année dernière, 724,594 balles; de tous les ports des Etats-Unis, 3,222,850 balles; même temps l'année dernière, 2,279,205 balles.

STOCKS — A la Nouvelle-Orléans, 349,958 balles; même temps l'année dernière, 358,459 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 948,947 balles; même temps l'année dernière, 1,022,421 balles.

MARCHÉ DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

La demande est modérée et facilement suppléée.

Cotes—5 9/16d pour les middling uplands et 5 11/16 pour le middling Orleans.

FUTURES.

5 p m—Stable.

MARCHÉ DU HAVRE.

Calme et facile.

Cotes —[illegible] pour le Très Ordinaire (sur place) et 70 fr. pour le Low Middling (sur mer)

PRODUITS DE LA LOUISIANE

Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre et en magasin pour le riz.

SUCRE ET MELASSE.

Le sucre est très ferme et la demande bonne. Les mélasses sont calmes.

SUCRE—

Nous cotons:	la livre	
Inférieur	4 1/2 à	5
Commun	5 1/4 à	5 3/4
Good common to Fair	5 3/4 à	6 1/4
Good fair	6 1/4 à	
Fully fair	6 3/4 à	6 1/2
Prime	6 1/2 à	6 3/4
Strictly prime	[illegible]	6 7/8
Choice	[illegible]	7 1/4
Seconds	6 1/4 à	7
Jaune clarifié	7 3/4 à	8 1/4
Gray Clarified	7 3/4 à	7 7/8
Off whites	8 1/4 à	8 3/4
Choice whites	8 3/4 à	
Standard whites	[illegible]	
Granulé	[illegible]	

Cleture bottoms 2c.

CITY REFINERY SUGAR—Le marché est ferme. Cut loaf 9 1/4 la livre; powdered 9 1/4; granulated 8 7/8 à 9; Standard A's 8 3/4; Off A's 8 1/2 à 8 5/8.

REFINERY MOLASSES—Golden syrup 70c le gallon.

MELASSE—

Nous cotons: le gallon

CENTRIFUGAL—Fancy — à 44, Choice 38 à 41, strictly prime 36 à 38, prime 30 à 32; fair 27 à 28, common 25 à 26.

OPEN KETTLE—

Fancy	rien
Strictly prime	rien
Prime	nom.
Fair	30 à 35
Common	25 à 29

Fermenting 24 à 37.

RIZ CLEAN Le marché est stable et la demande bonne, les offres sont faibles.

Nous cotons:	la livre
No 2	3 à 3 3/4
Commun	4 1/4 à 4 3/4
Ordinary	5 à 5 1/4
Fair	5 1/4 à 5 3/4
Good	5 3/4 à 5 7/8
Prime	6 à 6 1/4
Choice	6 1/2 à 6 3/4

FARINE ET GRUS.

Les prix suivants sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent à 25 à 50c de plus par baril, selon la qualité.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse.

FARINE—Le marché est moins ferme.

Fancy 5 87 1/2 le baril; choix 6 00 à 6 12 1/2, family 5 37 1/2 à 5 62 1/2.

FARINE DE MAIS—3 50.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

CREAM MEAL—3 75 à 3.85.

GRU—Choice $3 75 à 3 85 le baril; good 3 65

GRU FIN—$4 00 le baril pour le ....

GRAINS ET FOURRAGES.

(Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants: mais 2c de plus par boisseau; avoine 2 à 4c de plus par boisseau; son 5 à 8 1/2c de plus par 100 lbs. et le foin $2 à 3 de plus par tonneau.)

MAIS—Le marché est coté 66 à 67 le boisseau pour le blanc, 66 à 67 le blanc mêlé; — à 66 pour le jaune et — à 66 le jaune mêlé.

AVOINE—53 à 54c. le boisseau; Red rust proof now 1 à 63 à 65 pour le choix.

SON—Le marché est à $1.25 à — les 100 livres.

FOIN—Strictly Choix à $19.00 à 20.00; prime to strictly prime à $16.00 à 17.00 le tonneau.

PROVISIONS.

A LA BOURSE

Clôture officielle à la Bourse pour les lots en gros.

Les provisions sont fermes.

MESS PORK—$19 25.

VIANDES SALÉES SÈCHES—Epaules 8; short rib sides 10 3/4; clear sides 10 7/8.

BACON—Epaules short ribs 8 7/8; short rib sides 11 1/4, long ... sides, 11 1/2.

GRAISSE—En tierçons, raffiné 11.87 1/2.

JAMBONS—13 à 14.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

Les prix suivants sont pour les petits lots.

MESS PORK—$— à 18 3/4.

VIANDES SALÉES SÈCHES—Epaules —; short ribs 10 1/4, long clear 10 3/4; non empaquetées 1/4 à 1/2c plus bas.

BACON—Epaules 9, short rib sides — à 11 3/4, long clear sides — à 11 3/4; short clear sides —.

GRAISSE—Raffiné en tierçons 12, raffiné en kegs 12 1/4; raffiné en baquets 12c.

JAMBONS—Choix new canvassed sugar cured 13 1/4 à 14 1/4c, selon la qualité.

BREAKFAST BACON—Nominal 13c la livre.

BOEUFS—Choice family mess beef $15 00 à $16 00 le baril, $8 00 à 8 75 le demi-baril; medium et ordinary mess beef $12 00 à 14 00. Fulton market $11 00 par demi-baril. Roll Beef $19 00 à — le baril.

GROCERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots.

CAFÉ—Prime — à 10 1/4, good — à 10; fair — à 9c; ordinary — à 7 3/4c la livre; common — à 6 3/4.

THÉ—Oolongs, fair à medium 17 à 18; fine à finest 40 à 65. Imperials common à fair 20 à 28; fair à medium 30 à 40, fine à finest 45 à 75; Hyson et Young Hyson 22 à 30 fine à finest 35 à 65.

BEURRE Western creamery, fancy 45, fine 38 à 40. western creamery choice 33 à 37; western creamery good 25 à 28, western dairy choice 27 à 28 do prime 23 à 24, Western dairy good 18 à 20, fair 16 à 17, common 12 à 13.

FROMAGE New York cream 16c la livre; western cheddars full cream 15 à 16, western full cream flats 12, choice Illinois part skims 9 1/2 à 10; prime Illinois part skims 8 1/2 à 9; good 7 1/2 à 8, Young America 17c.

SAVON—De la Louisiane—Magnolia family 4 à 4 1/2 la livre; olive 5 à 5 1/2 dark mottle 4c, Kellers—Magnolia 4 1/2c, Eagle 3 1/2 à 3 3/4; Olive 4 3/4 à 5. De l'Ouest—Kirk's—Olive 5 1/4 à 5 1/2; Blue India 6 à 6 1/4; St. Rolls XXX German Olive 4 1/2 à 4 3/4c; Proctor & Gamble Olive 5 1/4 à 5 1/2c. German Olive 5 à —, Faisily 4 1/2 à 4 3/4, miscellanées, Red Castile 7 1/2 à 8 1/4; White Castile 9 1/4 à 10 1/4.

SEL—Les petits lots se vendent à 1.05 à 1.10 pour gros et à $1 45 à 1 50 pour fin. Turk's Island — à 30c le sac. Sel de table 2 à 7c selon la grosseur.

CHANDELLES STAR—Full weight 14 3/4 à 15 1/4c la livre.

AMIDON—4c.

FRUITS ET NOIX.

Les petits lots se vendent aux prix suivants:

DU PAYS — Pommes choix $6 50 le baril; Pacanes louisianaises 16 à 18c la livre, et $10 00 à $12 00 le baril, selon la grosseur et la qualité; Pacanes du Texas 7 à 12c la livre, pistaches rouges 6 1/2c la livre, celles de la Virginie 8c. Pêches sèches de l'Ouest nominales à 5 à 5 1/2. Pommes sèches de l'Ouest 7 à 7 1/2, fancy sliced de l'Est 9 à 9 1/2, évaporées 16 à 17.

ETRANGERS—Oranges de Valence $7.00 à 9.00 la boîte, Palerme $75 à 3 50, Messine $4 00 à 4 50, Citrons Palerme $2 50 à $3 00 la boîte, Messine $2 50 à 3 00; Figues de Naples 15 à 17c la livre, Smyrne 15 à 18c la livre; figues [illegible] à 10c la livre. Raisins layer à $2 25 la boîte, Londres layer $2 75, Bananes $1 00 à 2 00 le régime, Figues bananes $1 50 à $2 50 le régime. Raisins de Malaga, [illegible] Dates 9 1/2c la livre. Dates persanes 10c la livre en boîte. Currants nouveaux 7 1/4 à 7 1/2c la livre. Prunes 8 à 8 1/2c la livre. Citrons 18c la livre. Châtaignes italiennes 12c la livre. Amandes 17 1/2 la livre. Noix du Brésil 9 1/2 la livre. Filberts à 12c. Noix anglaises 16c; de françaises à 12c. Noix de Cocos à $30 00 le 1000, $4 00 le baril.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS

Graine de coton $12 par tonneau sur la levée; oil cake, prime $22 75 à — par long ton, livré à bord; farine de graine de coton $20 00 à 21 50 par short ton, livré à bord, huile de coton brute, 44 à 45c; huile raffinée, 50 à —; cooking oil 55 à 60.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE

(Nos cotes représentent les prix du gros au landing. Les marchands obtiennent — à 25c de plus par baril et 1/2 à 1c en détail.)

POMMES DE TERRE—Western—Oats River Russetts 3 25 le baril, P. Blows 3 00, Peerless $2 75. Eastern—Early Rose 3 50, Peerless 3 à 3 25

PATATES DOUCES—$1 50 à 1 75 selon qualité.

OIGNONS—De l'Est et de l'Ouest yellow $2 50 à 2 75; red 2 50.

AIL—50c à 75 le paquet.

CHOUX—Louisiana $3 00 à 3 25 par crate.

CHOUCROUTE—Chicago choice $6 00 le baril; St-Louis 4 50.

COW PEAS—Clay 1 85 à — le boisseau. High Mixed 1 65 à —. Whippoorwill 1 50.

HARICOTS—Northern white medium choice 4 3/4c la livre, good white medium 4 1/4 à 4 1/2c, white kidney 7 à 7 1/4c; red choix nominal à 7c. western white 4 à 4 — western red kidney rien. Nouveaux pois verts 2 3/4 à 3c.

VOLAILLES—Grosses volailles de l'ouest $7 00 à 8 00 la douz; poulets $4 à $5; canards $4 00 à 5.00, oies $5.00 à 6 00, dindes $8 00 à 24.00. Les grosses volailles de la Louisiane $4 00 à 4.50; poulets $3 50 à 3 75; canards $4 00; oies $5 00 à $5 50; dindes $17 à $20.

ŒUFS—Ceux de l'ouest 16 à 17c, ceux de la Louisiane 19 à 20.

SUIF—7 1/2 à 8 la livre pour celui de la ville à — à 7 celui de la campagne.

CIRE D'ABEILLE—22 à 23c la livre.

MIEL—Strained 50 à 75c le gallon.

LAINE—Burry 9 à 12c la livre; Louisiane clear 20 à 21c; clear lake 22 à 23c

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus — à 7 1/4c; steer et peaux de vaches 50 à 70 livres — à 5 1/2c; kips, 14 à 30 livres, — à 8c; peaux de veau — à 75c pièce.

PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted à 7 à 7 1/4c, dry flint 11 1/2 à 12 dry salted 10 à 11 la livre; damaged green hides 2c off, damaged dry 1/3c off.

PELLETERIE—Otter (cased) $2 à 5 pièce; do (opened), $1 à —, castor (opened) 75c à $1 la livre; loutre 20 à 25c pièce; raccoons 25 à 30c, renard 25 à 40c, chat sauvage 15 à 20c, skunk 10 à 15c. rat musqué 95c la douz; opossum 75c la douz.

PEAUX—Chevreuil 28 à 32c la livre; mouton 15 à 60c pièce; octèvre 15 à 30c, crocodile, salée, 5 pieds et au-dessus, 40 à 50; pièce; au-dessous de 5 pieds 15 à 20c.

MOUSSE—Mêlée 2 1/4 à 2 3/4 la livre; grise 3 à 3 1/2c; noire 3 1/4 à 3 1/2c

PLUMES—Best plumes d'oies à 65 à 75c la liv., deuxième qualité 55 à 60.

CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 6c la livre; de de vaches — à 2c.

MATÉRIAUX DIVERS.

Les prix suivants sont pour les articles vendus ici: vieux cuivre rouge 12 à 14c la livre; do jaune 9 à 12c; vieux plomb 2 1/2 à 3c. vieux W fer $15 à $18 par tonne, C do $8 à $17.

BARILS—Barils à huile de charbon 75 à 80c, do à whiskey 40 à 50c

CHIFFONS—Coton mêlé $1 15 à $1 40 les 100 livres; laine mêlée $1 20 à $2 60 les 100 livres.

MARCHANDISES DIVERSES.

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation, en boucauts—Lugs 5 à 6; Low leaf 6 à 7; medium 7 à 7 1/2; good 8 à 9; fine et sélections 9 1/2 à 11. Cuttings grades, en boucauts.—Lugs 6 1/2 à 9; leaf 10 à 18, fancy 20 à 30.

TABAC MANUFACTURE—Fine plug 80 à $1 05 la liv; fine medium 53 à 63c; Bright quarters, common sound 38 à 40c; commun 11-inch 4's et 5's, 31 à 35c. Bright navy, 4's et 5's, 40 à 45c. Black sweet, 40 à 55c. No 1, 6's et 10's, dark black sweet 40 à 50. Navy livre, black 40 à 55c, navy 3's black 40 à 50c. Fancy styles, feuille naturelle 50 à 60c; No 1 livre extra fancy 70 à $1 15

NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit: Au détail il faut payer 25 à — de plus par baril. Pitch, 2 85 à 3 00; goudron $4 50 à 5 00 le baril, 2 25 à 2 50 le demi baril. Résine—D et E $1 70, F $1 80, G $1 90, H $2 00, I $2.30, K $2 50 M $2 75, N $3,25. Essence de térébenthine 52 à —; jobbing à 3 à 4c de plus le gallon.

TOILE D'EMBALLAGE—Bagging, 1 3/4 livre, 8 1/2c la yarde, 2 livres 9 1/2c; 2 1/4 livres, 10 1/2c; baling twine 13c la livre.

COTTON TIES—Selon la patente $1 45 net le paquet

CHARBON

PITTSBURG—Detail—Famille 45 à 50c le bl. [illegible] 4 50 à $5; slack coal 35c le bl. anthracite 12 50 à 13 50 la ton, bateaux 80c la barrique, steamer $5 00 la tonne en gros 35c.

ALABAMA—Pratt steam coal 40c le baril. Helena coal, pour familles, 45c. Pratts coal sur chars, pour le L and N R R $4 00 le ton; Helena coal de $4 50 la ton.

Cotes du Mechanics' Dealers' and Lumbermen's Exchange.

LUMBER, TIMBER AND SHINGLES—

YELLOW PINE—For building, furnished to sizes up to 6x8, 32 feet long ₽ 1,000	$14 00 à 16 00
For building, Timber over 32 long	16 00 à 20 00
Boards, 1, 1 1/4, 1 1/2 à 12 in, merchant	15 00 à 16 00
Boards, 1, 1 1/4, 1 1/2 à 12 in, clear	17 00 à 20 00
Boards for sheathing	9 00 à 12 00
Weather boarding	14 00 à 16 00
Weather boarding dressed	16 00 à 18 00
Cottonwood boards and plank	12 00 à 17 00
Flooring, dressed 1 1/4 inch merch.	22 50 à 25 00
Flooring, dressed 1 1/2 inches, clear	25 00 à 30 00
Flooring, 1 1/4 in, clear, gallery	32 50 à 40 00
Flooring, 1 1/2 in., clear, square edge	32 50 à 35 00
Ceiling, dressed, 3/4 and 7/8 in., merchantable	13 00 à 14 00
Ceiling, dressed, 3/4 and 7/8 inch, clear face	18 00 à 20 00
Shelving, or base dressed	18 00 à 20 00
Shelving double dressed	20 00 à 25 00
Wharf timber per R foot	à 10c
Wharf timber 12x12 square	à 15 1/2
CYPRESS — Sills, fence posts, sleepers	20 00 à 25 00
Boards, 1 1/4, 1 1/2 and 2 inches, pr. seasoned	30 00 à 35 00
Boards, 1, 1 1/4, 1 1/2 and 2 in., ch	35 00 à 40 00
Cedar in logs	à 10c
Cedar sawed	4 1/2c
Cooler plank, 2, 2 1/2 and 3 in	35 00 à 50 00
Box boards	12 00 à 18 00
WALNUT—Ohio river 1 to 4 inch	50 00 à 150 00
Arkansas river	à
Black river	à
Mahogany in logs	10 à 12c
Mahogany sawed	16 à 20c
OAK—Ohio river, 1 to 4 inches	50 00 à 80 00
OAK—White, 1 to 4 inches	50 00 à 80 00
SHINGLES—20 in. guaranteed	4 25
20 inches merchantable	3 75 à 4 00

ROYAL

BAKING POWDER

Absolutely Pure.

L'effet de cette POUDRE est infaillible. C'est une merveille de pureté, de force et d'innocuité. Son emploi est bien plus économique que celui des poudres ordinaires et elle échappe elle-même à toute comparaison avec la multitude des autres préparations communes, sans valeur, inconnues sous le rapport du poids, chargées d'alun et de phosphates.

Vendues seulement en cans. ROYAL BAKING POWDER CO., 106 Wall Street, New York.

En gros par SMITH BROS & CO. SCHMIDT & ZIEGLER.

21 oct—1 an

LATHS—Plaster	2 00 à 3 50
BUILDING MATERIALS—	
BRICK—Red building, ₽ 1,000	9 00 à 10 00
Lake building, ₽ 1,000	10 00 à 11 00
Lake paving, ₽ 1,000	12 00 à 13 00
American fire, ₽ 1,000	27 00 à 35 00
English fire, ₽ 1,000	35 00 à 40 00
LIME—Alabama, ₽ bbl	1,00 à 1 20
Western ₽ bbl	1 00 à 1 40
CEMENT—Portland, ₽ bbl	3 25 à 4 00
Rosendale, ₽ bbl	1 80 à 2 10
Western ₽ bbl	1 35 à 1 75
PLASTER—Calcined, ₽ bbl	2 00 à 2 25
Hair plaster, ₽ lb	04 à 05
SAND—River, ₽ bbl	20 à ....
Yellow ₽ bbl	18 à 30
White, ₽ bbl	30 à 50
Ballast, ₽ bbl	20 à ....
TILES—English ridge, each	18 à 20
SLATE—Bangor quarry, ₽ sq're	8 75 à 10 00
Virginia quarry, ₽ square	8 00 à ....
Chapman quarry ₽ square	7 50 à 10 00
Purple ₽ square	6 50 à 6 75
English quarry, ₽ square	10 00 à 12 00
FLAG STONE—	
German 16x16 ₽ yard	$ 1 50
German 19 1/2x19 1/2 ₽ yard	1 50
German 22 3/4x22 3/4 ₽ yard	2 00
German 28 3/4x22 3/4 ₽ yard	2 00
MISCELLANEOUS—	
Schillinger pavement, Laid	2 25
Slate slabs and hearths per squ ft	— à 50c
Fire tiles	40c à 1 00
IRON—	
Bars round and Square—1 to 7/8 ₽ 100	2 75 à 3 10
Bars, flat, 1 1/2 to 4x1/2 inches ₽ 100	2 75 à 3 00
Bands, light, 3 to 6x1/2 inches ₽ 100	3 10 à 3 75
Bands, heavy, 3 1/2 to 6x1/4 inches ₽ 100	2 95 à 4 00
Hoops, 5/8 and 9/16, 17 to 20 G per lb	6 00 à 6 50
Sheet 10 to 14 G per lb	3 3/4 à 4 1/2
Sheet galvanized, 24 G per lb	9 1-10 à 10 1/2
Roofing refined	9 1-10 à ....
NAILS—	
Ten d nails ₽ keg	3 75 à 3 90
Cut spikes ₽ keg	4 00 à 4 30
TIN—	
Roofing, 1x20x28 inches ₽	17 00 à 17 50
I. C. 1x20x28 inches ₽ box	12 00 à 13 50
1x14x20 inches ₽ box	8 50 à 8 75
I. C. 14x20 inches ₽ box	6 50 à ....
Block ₽ lv	26 à 27
COPPER—	
Roofing per lb	28 à 32
Brazier's sheets 12 lb and over	à 30
BRASS—	
Sheet	27 à 30
ZINC—	
Sheet	7 1/2 à 09
LEAD—	
Pig	5 1/4 à 5 1/2
Sheet	à 8
Pipe	à ....
PAINTS—	
White Lead, strictly pure per lb	6 1/2 à 7
Red—Painters per lb	à 8
Red—Extra per lb	7 à 8
OILS—	
Linseed—Raw per gal	56 à 60
Linseed—Boiled per gal	59 à 65
Linseed—Imperial per gal	70
Lard—Winter per gal	85 à 1 00
Lard oil	85 à 90
Cotton seed	47 à 50
Imperial bright varnish	30
TURPENTINE	

CHEVAUX ET MULETS

Prix du Marché.

Chevaux communs	$ 70 à 120
Bons chevaux de trait	110 à 150
Chevaux de selle et de voiture	150 à 250
Mulets petits et communs	100 à 120
Mulets qualité moyenne	150 à 190
Mulets pour rizières	125 à 150
Mulets, première classe	190 à 225
Forts mulets de ville et charroi de charbon	225 à 275

PRIX DES BESTIAUX

Bœufs du Texas, nourris au maïs, de choix, par liv. brute	
do 1re qualité	5 1/2 à 6 1/4
do 2e do	4 1/2 à 4 3/4
Bœufs de l'Alabama, etc.	
do 1re qualité	$25 à $30
do 2e do	$15 à $20
Cochons, 1re qualité par liv. brute	6 1/2 à 7 1/2
do 2e do	5 3/4 à 6 1/4
Moutons, 1re qualité, par tête	$3 00 à 4 00
do 2e do	2 00 à 2 50
do 3e do	1 50 à 2 00
Vaches laitières, 1re qualité par tête	$75 00 à 80 00
Vaches laitières, 2e qualité, par tête	$50 00 à 60 00
Veaux, 1re qualité par tête	$9 00 à 10 00
do 2e do do	6 00 à 8 00
Veaux d'un an, 1re qualité, par tête	$12 00 à 14 00
Veaux d'un an, 2e qualité, par tête	8 00 à 10 00

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

VENDREDI 2 MARS 1883.

Bayou Sara	E. J. GAY, à 5 p m
Lafourche	PENINAH, à 5 p m
Plaquemines	JESSE K. BELL, à 12 m
Bœuf River	ERA No 10, à 5 p m
Bas Tensas	BELLE à 12 m
Quarantine	ALVIN, à 11 a m
Buras	NEPTUNE, à 11 a m

BULLETIN MARITIME.

JEUDI, 1 MARS 1883.

EXPEDIES EN DOUANE.

Navire (russe) Gustav Adolf, Dahlberg, Revel
Steamship (ang) Carn Brea, Hunell, Bayonne
Barque (norv) Havtyst, Andersen, Revel
Barque (norv) Virgo, Michelsen, Revel
Barque (autr) Blandina P, Soich, Revel

ARRIVES.

Steamship (ang) Yucatan, Watson, Liverpool via les Indes Occidentales & Vera Cruz
Steamship (ang) Engineer, Jeffry, Liverpool

BATEAUX A VAPEUR

Joe Webre, Hotard, du Bayou des Allemands
Neptune, Bassett, du bas du fleuve
City of New Orleans, Carter, de St. Louis
Edw G Gay, Melancon, du Bayou Sara
H J Dicker, Dugas, de Laurel Valley
Jesse K Bell, Sinnott, de Plaquemine
J M Chambers, Smith, de St. Martinville
Era No 10, Pulley, de Eason's Ferry

MONTANT LE FLEUVE

Barque (ital) Monte San Angelo, Scarpatie, Libonne
Navire (ang) Shelburne, Murphy, Liverpool

EXPORTATIONS

REVEL—par barque Gustav Adolf...4550 balles coton
BAYONNE—par steamship Carn Brea...6900 sacs à grains, 75,300 boisseaux blé en grenier
REVEL—par barque Havtyst...2146 balles coton. 4 paquets échantillons de coton
REVEL—par barque Virgo...1733 balles coton
REVEL—par barque Blandina P...2879 balles coton

IMPORTATIONS

SOLON—par steamship Lucy P Miller...2499 régimes bananes, W D Clark & Co

Arrivages de Produits

BAYOU DES ALLEMANDS—par steamer Joe Webre...57 boucauts sucre, 1 barils sucre
BAS DU FLEUVE—par steamer Neptune divers à ordre
ST. LOUIS—par steamer City of New Orleans divers à ordre
BAYOU SARA—par steamer Edw J Gay 413 balles coton, 397 sacs graines coton, 305 barils sucre 55 bouts sucre, 84 barils mélasse
LAUREL VALLEY—par steamer Peninah 314 bouts sucre, 90 barils mélasse
PLAQUEMINE—par steamer Jesse K Bell 52 bouts sucre, 189 barils sucre, 17 barils mélasse, 73 sacs riz brut, 3 sacs coton en graine, 1 balles coton
ST-MARTINVILLE—par steamer J M Chambers...129 balles coton, 194 sacs grains coton, 6 sacs coton en graine, 149 bouts sucre, 113 barils sucre, 308 barils mélasse, 90 sacs riz brut
EASON'S FERRY—par steamer Era No 10...700 balles coton, 1400 sacs graines coton

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAILROAD & STEAMSHIP COMPANY....1120 balles coton, 6 wagons graines coton, 33 barils mélasse, 137 bouts sucre, 2 barils sucre, 63 barils riz, 15 sacs riz brut, 300 sacs farine graines coton
TEXAS & PACIFIC RAILWAY .. 973 balles coton et divers
ILLINOIS CENTRAL RAILROAD ...1150 balles coton, 2 wagons farine graine coton
LOUISVILLE & NASHVILLE RAILROAD 67 balles coton, 13 boucauts tabac et divers.